



*www.Multipace.ru*



# D-MATE

## MP-200

Руководство пользователя



※OPTION

Благодарим Вас за покупку MP-200.  
Перед использованием MP-200 прочтите внимательно  
данное руководство

# D-MATE

## MP-200

Руководство пользователя



[www.Multipace.ru](http://www.Multipace.ru)

## COPYRIGHT NOTICE

Авторское право на данное Руководство принадлежит компании Multi-pase. Несанкционированное полное или частичное воспроизведение данного руководства запрещено.

D-Mate – торговая марка компании Multi-pase.  
WMA – торговая марка Microsoft.

Multi-pase является правообладателем программного обеспечения для цифрового аудиоплеера MP-200. Незаконное копирование, распространение и коммерческое использование без предварительной письменной договоренности запрещается законом об авторских правах.



**ВНИМАНИЕ:** Любые изменения и модификации конструкции устройства, сделанные без согласия стороны, подписавшей соглашение, лишают пользователя права на использование оборудования.

Устройство соответствует описанию в части 15 настоящего руководства. Эксплуатация устройства должна соответствовать следующим двум требованиям: (1) устройство не может вызывать вредных помех, (2) устройство должно принимать любые внешние помехи, в т.ч. вызывающие нежелательные воздействия.

**ЗАМЕЧАНИЕ:** Оборудование протестировано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса Б, описанным в части 15 настоящего руководства. Данные ограничения разработаны с целью предоставить приемлемую защиту от помех в жилых районах. Оборудование генерирует, использует и может излучать радиоволны и, будучи установлено с нарушениями инструкции, может вызывать помехи для радиооборудования. Также не гарантируется отсутствие помех в некоторых случаях правильной установки. Если это происходит, и устройство производит ТВ-или радиопомехи, возникающие при его включении и исчезающие при выключении, исправить это можно следующими путями:

- Переориентировать или переместить антенну-приемник помех.
- Увеличить промежуток между антенной-приемником помех и устройством.
- Подключить устройство к другому электросетевому разъему, отличному от того, к которому подключено устройство-приемник помех.
- Проконсультируйтесь у дилера или у специалиста с техническим образованием.

# СОДЕРЖАНИЕ.

Авторские права.

## I. Перед использованием.

1. Особенности продукта.	3
2. Предупреждения для безопасности.	4
3. Предупреждения по зарядке через USB-кабель.	6
4. Что внутри.	7
5. Наименование частей.	8
6. Оформление ЖК-экрана.	9
7. Зарядка батареи.	10

## II. Подключение к ПК.

1. Подключение к ПК.	11
2. Загрузка/выгрузка файла.	12
3. Безопасное отключение плеера от ПК.	13

## III. Основные функции.

Использование кнопок.	14
1. При прослушивании музыки	15
2. При прослушивании радио	20
3. При записи	22
4. Использование Удобных функций.	24

## IV. Система меню.

Функции меню.	25
1. PRESET EQ	26
2. DISPLAY	27
3. MY SOUND	29
4. RECORD	31
5. SETTING	32
6. FM RADIO	36
7. SYSTEM	38
Установки по умолчанию	39

## V. Использование прилагаемых программ.

1. Использование Media Sync	40
2. Использование и установка FreeRip	50
VI. Обновление	52
VII. Спецификации.	53
VIII. Поиск и устранение неисправностей.	54

# I. Перед использованием.

## 1. Особенности продукта.

### ■ Проигрывает музыкальные файлы MP3/WMA/OGG.

### ■ Стильный дизайн

простой и элегантный квадратный пластмассовый корпус.

### ■ Портал для UMS-памяти

выполняет функции хранения и загрузки файлов.

### ■ Поддерживает прослушивание и запись FM-радиостанций

FM-радиовещание может быть записано в цифровой MP3-формат.

### ■ Пластмассовый многоязыковой ЖК-дисплей

обеспечивает оптимальное качество изображения в любое время и в любом месте благодаря графическому ЖК-дисплею, поддерживающему многоязычность и воспроизводящему оранжевый и голубой цвета.

### ■ Функции навигации

Вы можете легко выполнять поиск и прослушивание файлов.

### ■ Поддерживает запись голоса и сигнала с линейного входа

голос и входной сигнал могут быть записаны в виде цифрового MP3-файла

### ■ Поддерживает переменное качество (битрейт)

Функция переменного качества позволяет регулировать использование памяти при записи.

### ■ Поддерживает трехмерный звук (SRS/TruBass/WOW) и пользовательский эквалайзер.

### ■ Поддерживает воспроизведение в течение 23 часов

однажды полностью заряженное, устройство способно непрерывно воспроизводить звук в течение 23 часов.

### ■ Удобный фирменный апгрейд

апгрейд обеспечивает современную функциональность в течение всего времени.

### ■ Навигация с прослушиванием

### ■ Поддерживает функции часов и будильника.

■ Функция записи FM-радиовещания по таймеру

запись начнется и завершится в заданное время.

## I. Передиспользованием.

### 2. Предупреждения по безопасности

※ Эта секция содержит важную информацию, необходимую во избежания травм пользователя или потерии прав на продукт.

※ Прочтите правила внимательно и соблюдайте их при эксплуатации

Предупреждения по использованию наушников:

► Носите их бережно. Не используйте наушники при езде на велосипеде, мотоцикле или автомобиле. Вы можете попасть в аварию, не среагировав вовремя на изменения обстановки. Также в некоторых странах это запрещено. Даже если Вы идете по улице пешком и слушаете музыку, не делайте громкость слишком большой: это опасно.

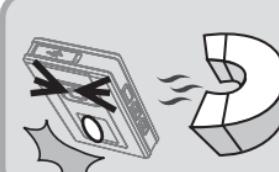
► Не используйте наушники слишком долго: это может пагубно отразиться на Вашем слухе. Специалисты указывают на риск, возникающий при длительном прослушивании громкой музыки. Если Вы в друг начали слышать эхо в ушах – убавьте громкость или выключите плеер.

Информация по защите окружающей среды.

Учитите необходимость переработки материалов, выбрасывая упаковку, старую батарею или устаревший плеер. Упаковка составлена из картона и полиэтилена. Ненужной упаковки не прилагается.



Не располагайте плеер в местах с температурой воздуха выше +35 или ниже +5.  
Не располагайте плеер в местах с повышенной влажностью.



Не бросайте плеер, не применяйте сильные удары и не подносите близко к намагниченным материалам.

## I. Передиспользованием.



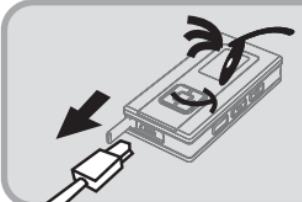
Избегайте контакта плеера с химически активными веществами, такими как бензин или ацетон.



Не вскрывайте и не разбирайте плеер, иначе Вы лишиетесь бесплатного гарантийного обслуживания. Воздействие огня или статического электричества может привести к неправильной работе плеера или к потере информации.



Не опускайте плеер в воду или в огонь, или он может сломаться или взорваться. Если обнаружилась течь электролита из батареи, не прикасайтесь к жидкости незащищенной кожей. Если Вы испачкали плеер электролитом, смойте его под струей чистой воды или проконсультируйтесь с врачом.



Отключайте USB-кабель в том случае, если Вы не собираетесь использовать плеер в течении долгого времени.



Не применяйте грубую физическую силу для согревания разъема при зарядке через USB-кабель, и не помещайте тяжелые предметы на плеер во избежание его физического повреждения.

## I. Перед использованием.

### 3. Предупреждения при зарядке через кабель USB.

#### ОСТОРОЖНО!

Внимательно прочтите инструкцию во избежание проблем при зарядке плеера через кабель USB.

#### ОСТОРОЖНО!

Берегите USB-кабель от попадания в воду во избежание пожара или электрического удара.

Не заряжайте батарею дольше, чем это предусмотрено инструкцией, во избежание пожара.

Зарядите батарею полностью перед первым использованием или после длительного простоя плеера.

Перезарядка и переразрядка батареи сокращают срок ее надежной работы.

Если время работы батареи и время ее зарядки согласованно сокращаются, замените её. Внутренняя батарея является аксессуаром и находится в свободной продаже, и время ее работы сокращается в ходе её эксплуатации.

Будьте осторожны и избегайте короткого замыкания в разъемах зарядочного кабеля USB из-за контакта его с электропроводящим материалом, таким как ожерелья или монеты. Это может вызвать пожар или электрический удар.

Не касайтесь кабеля USB влажными руками.

Используйте только тот кабель USB, который поставляется вместе с плеером.

\* Для проверки степени зарядки батареи взгляните на ЖК-дисплей. Отключайте плеер от USB, только после полной зарядки.

## I. Перед использованием.

### 4. Что внутри.



Стереонаушники



Кабель USB



Кабель линейного  
входа



Ожерелье



Руководство по  
эксплуатации



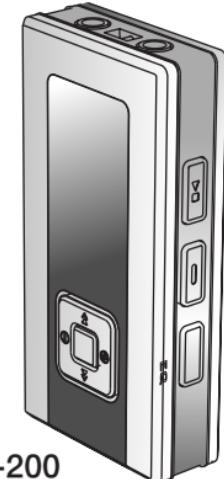
CD-диск с  
программным  
обеспечением



Наручный ремень  
(официально)



Переносная кобура  
(официально)



MP-200



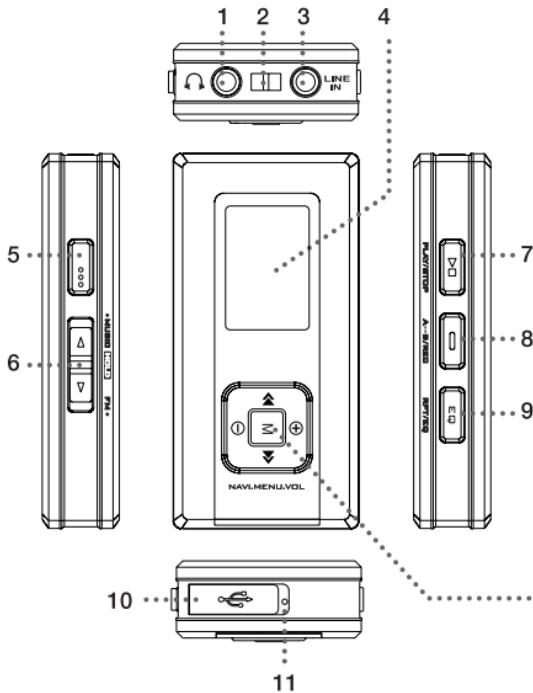
#### ВНИМАНИЕ!

\* Внешний вид плеера может быть изменен без предуведомления в целях расширения его функциональности.

\* Если что-либо из аксессуаров сломано, Вы можете купить новые через наш сайт.

## I. Перед использованием.

### 5. Наименования частей.



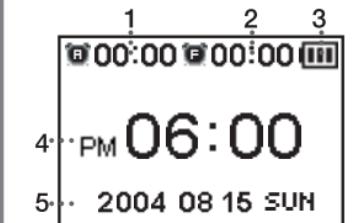
1. Разъем для наушников
2. Зажим для ожерелья
3. Разъем линейного входа
4. ЖК-дисплей
5. Встроенный микрофон
6. Переключатель "Музыка/Простой/FM-радио".
7. Кнопка "Электропитание (Вкл./Выкл.)/Воспроизведение./Остановка".
8. Кнопка "A<->B/Запись".
9. Кнопка "Эквалайзер/Повтор"
10. Крышка к разъему USB
11. Кнопка сброса и реинициализации



## I. Перед использованием.

### 6. Оформление ЖК-экрана.

Нормальный экран  
(при установленной функции сбережения экрана)



1. Время срабатывания будильника
2. Время начала записи с FM-радио
3. Уровень зарядки батареи
4. Время
5. Дата

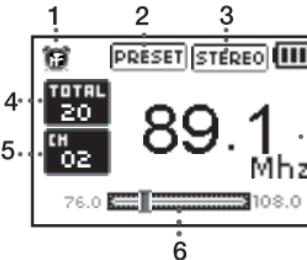
Во время воспроизведения музыки



1. Время проигрывания
2. Повтор/Повтор сектора [A<->B]
3. Звуковой эффект
4. Папка
5. Пауза/Воспроизведение
6. Кол-во файлов для воспроизведения
7. Качество
8. Частота
9. Тип файла
10. Статус будильника/отложенной записи с FM-радио.

■ : Alarm ■ : FM reservation recording  
■ : Alarm & Radio reservation recording

При прослушивании FM-радиостанции.



1. Статус будильника/отложенной записи с FM-радио.

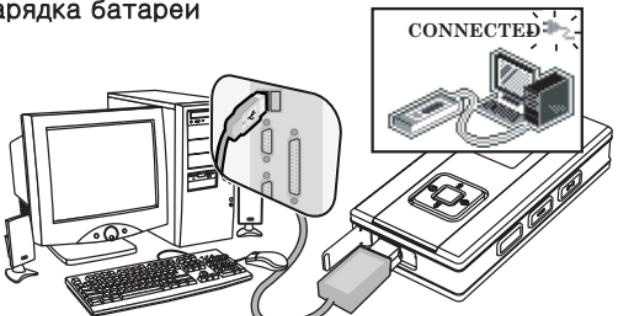
■ : Alarm ■ : FM reservation recording  
■ : Alarm & Radio reservation recording

2. Предустановка
3. Моно/Стерео
4. Количество предустановок
5. Текущий канал.
6. Шкала частот
7. Частота

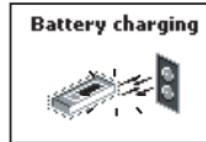
Замечание: оформление ЖК-экрана может быть изменена в порядке обновления продукта посредством апгрейда

## I. Перед использованием.

### 7. Зарядка батареи



**Battery charging**



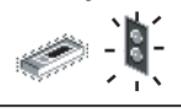
Когда съемный диск сможет быть безопасно удален из ПК (см. стр. 13), появится окно зарядки батареи.



Подключите прилагаемый кабель USB к разъему USB на плеере и к разъему USB на компьютере. На ЖК-экране замигает голубой индикатор на кнопке меню, что означает начало зарядки батареи.

Если плеер будет распознан как съемный диск, появится сообщение "ПОДКЛЮЧЕНО" ("CONNECTED"), и сразу после начала зарядки начнет мигать значок "[■■■]". Когда плеер полностью зарядится, этот значок перестанет мигать.

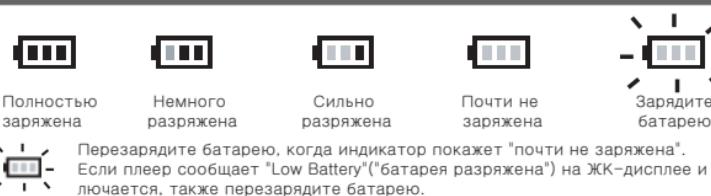
**Battery Full**



Когда батарея полностью зарядится, на ЖК-дисплее появится иконка, показанная на рисунке.

Показав "ПОДКЛЮЧЕНО" или "Батарея полна", ЖК-дисплей автоматически выключится через 1 секунду.

#### Состояния индикатора батареи



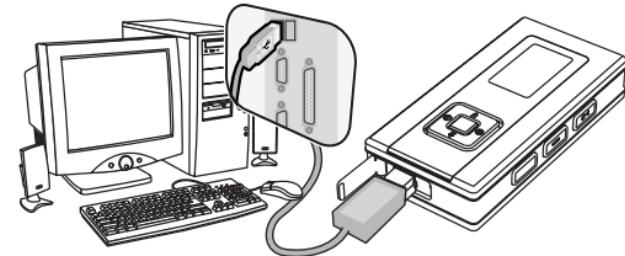
## II. Подключение к ПК.

\*ВНИМАНИЕ! Установка программного обеспечения требует ПК как минимум со следующими параметрами:

- ▷ Pentium 133МГц или быстрее ▷ Привод CD-ROM
- ▷ Не менее 50Мб свободного дискового пространства
- ▷ ОС Windows 98/98SE/ME/2000/XP ▷ Порт USB

Для загрузки/выгрузки файлов на/с ПК, подключите вначале плеер к ПК при помощи кабеля USB.

Операционные системы Windows ME/2000/XP и MacOS 9.2 и более поздние/10.x автоматически определяют плеер как съемный диск. Однако для использования плеера с Windows98 необходим драйвер.



**Win98 Driver**



Подключите плеер к ПК при помощи кабеля USB, как показано на рисунке. Если подключение прошло успешно, появится сообщение "CONNECTED" ("ПОДКЛЮЧЕН").

- Светодиодный индикатор будет быстро мигать при передаче данных через USB, и медленно мигать, когда передача данных закончится. Не отключайте кабель USB, когда светодиодный индикатор мигает часто.
- Во время передачи данных появится сообщение "TRANSFER" ("ПЕРЕДАЧА").
- Некоторые модели ПК не поддерживают прямого соединения.

Общий объем доступной памяти может отличаться от актуального размера памяти, доступной для системных операций.

## II. Подключение к ПК.

### 2. Загрузка/Выгрузка файла.

#### Загрузка

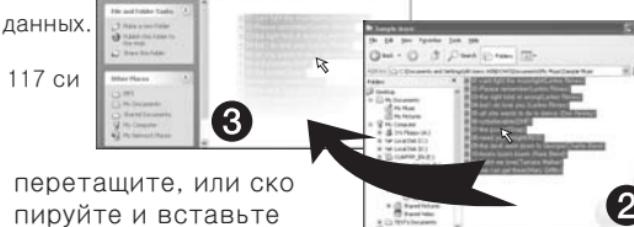
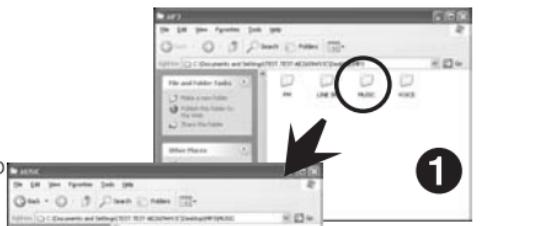
1. Подключите плеер к ПК.

Выберите "съемный диск" (или "локальный диск") в окне проводника "Мой компьютер". Появятся 4 папки: "MUSIC", "VOICE", "FM" и "LINE-IN", как показано на рис.1.

2. Найдите в окне проводника файлы для загрузки. Выберите их и перетащите либо скопируйте и вставьте их в окно плеера (см. рис. 2 и 3).

3. Не отключайте кабель USB во время передачи данных.

– Имя папки и файла должно содержать не более 117 символов.



перетащите, или скопируйте и вставьте



#### Выгрузка

1. Выберите и переместите или скопируйте/вставьте желаемые файлы из окна плеера в нужную папку на ПК.

## II. Подключение к ПК.

### 3. Безопасное отключение плеера от ПК.

Для отключения плеера от ПК дважды щелкните иконку "Безопасное извлечение оборудования" на Панели задач в Windows..



1. Если плеер безопасно подключен к ПК, на панели задач появится иконка, см. рис.



3. Выберите "DMATE MP-200 MASS USB Device", как показано на рис., и нажмите "OK".

#### ВНИМАНИЕ!

\*Если USB отключено не безопасно, возможна потеря данных или повреждение ПК.

\*Плеер поддерживает одновременные перезарядку батареи и передачу данных при подключении к USB.

\*Иконка съемного диска может выглядеть по-разному в зависимости от конкретного ПО, установленного на ПК.



2. Выберите "Mass USB Storage Device" и нажмите кнопку "Стоп".



4. Когда появится сообщение, показанное на рис., отключите плеер от ПК – теперь это будет безопасно.



\*После удаления плеера из списка устройств ПК, автоматически включается режим перезарядки.

### III. Основные функции.

#### Использование кнопок.

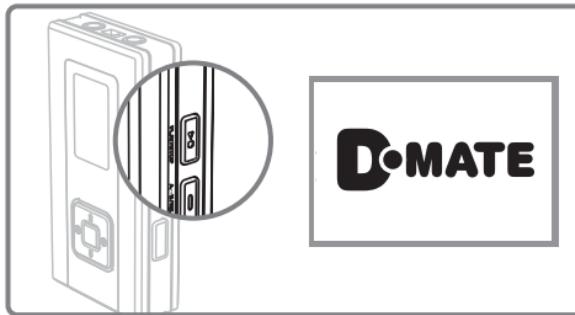
Кнопка	Операция	Музыкальные режимы			Режим записи	Режим радио	
		Воспроизв.	Стоп	Меню / Навигация			
▶■	Нажать	Стоп	Воспр.	Воспр.	Пауза / Стоп записи	Перекл. Скан/Предуст.	
	Держать	Выкл.	Выкл.		Выкл.	Выкл.	
▶▶	Нажать	Воспр.след.файл	Идти к след. файлу	Направо/К главн.	-	Сменить канал/частоту	
	Держать	Поиск вперед	Поиск след. файла		-		
◀◀	Нажать	Воспр. пред. файл	Поиск назад	Налево	-	Сменить канал/частоту	
	Держать	Идти к пред. файлу	Поиск пред. файла		-		
+	-	Громче/Выше по меню			-	Громче / Выше по меню	
-	-	Тише / Ниже по меню			-	Тише / Ниже в подменю	
MENU	Нажать	Вызов меню			-	Вызов меню	
	Держать	Переход к режиму навигации			-	Запомнить канал	
EQ	Нажать	Вкл./Выкл. повтор			-	Стерео/Моно	
	Держать	Вкл./Выкл. эквалайзер			-	Автопоиск канала	
AB_REC	Нажать	A-B	-	Удалить файл	Останов запись	Останов запись	
	Держать		-		Начать запись	Начать запись	

Замечание: Назначение кнопок может измениться в ходе апгрейда в целях улучшения производительности плеера.

### III. Основные функции.

#### 1. При прослушивании музыки.

Установите переключатель Музыка/Простой/FM-радио в положение "Музыка".

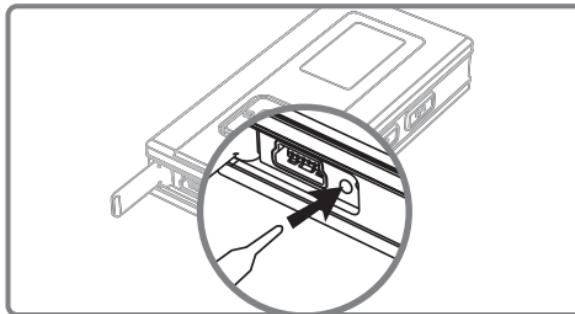


#### 1. Вкл./Выкл.

Нажмите и удерживайте кнопку воспроизведения для включения плеера.

Когда плеер включен, будет показана модель и дата апгрейда.

Нажмите и удерживайте ту же кнопку снова для выключения плеера.

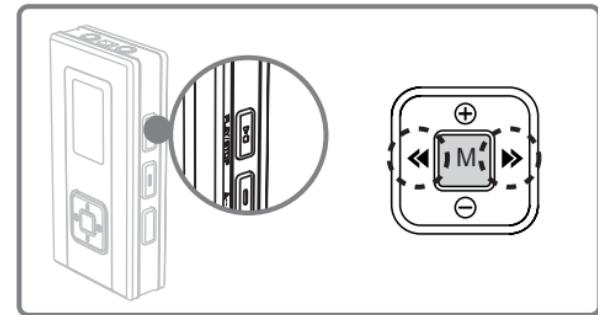


#### 2. Реинициализация.

Если плеер не работает и не выключается, нажмите кнопку "Сброс" под крышкой кабеля USB острым предметом для реинициализации плеера.

После реинициализации файлы не будут удалены.

### III. Основные функции.



#### 3. Воспроизведение и навигация по музыкальному файлу.

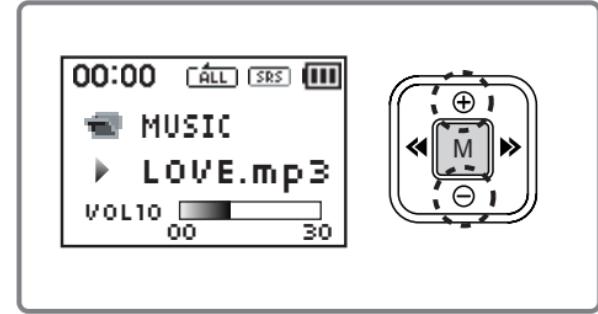
Для воспроизведения, нажмите на включенном плеере кнопку "PLAY".

Для паузы нажмите ее еще раз.

Нажмите FF или REW для перехода к следующему или предыдущему файлам.

Нажмите и удерживайте FF или REW для быстрой навигации по текущему файлу.

– Воспроизведение может включаться автоматически при включении плеера, если установлена опция "Автовоспроизведение".



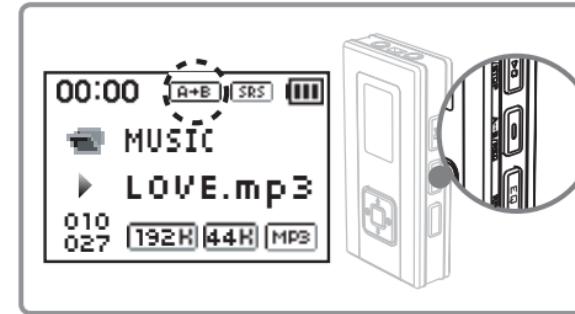
#### 4. Регулятор громкости.

Вы можете регулировать громкость по шкале с градациями от 0 до 30.

Чтобы сделать погромче, нажмите "+".

Чтобы сделать потише, нажмите "-".

### III. Основные функции.



#### 5. Повтор сектора.

Нажмите кнопку [A<->B/REC] на позиции, с которой нужно начинать повтор.

Появится значок "[A->]"

Снова нажмите кнопку [A<->B/REC] на позиции, на которой нужно заканчивать повтор.

Появится значок "[A<->B]" и выбранный сектор начнет повторно воспроизводиться.

Для прекращения повтора сектора нажмите кнопку [A<->B/REC].

Значок "[A<->B]" должен погаснуть, и должно начаться нормальное воспроизведение.



#### 6. Повтор.

Если вы быстро нажали и отпустили кнопку "EQ", появится один из указанных ниже значков, или имеющийся значок сменится на другой в заданном порядке и ли исчезнет.

Если значка нет, все файлы будут воспроизведены однократно, и затем плеер остановится.

- Повторять один файл
- Повторять файлы из заданной папки
- Повторять файлы из заданной папки в случайном порядке
- Повторять все файлы, имеющиеся на плеере
- Повторять все файлы, имеющиеся на плеере, в случайном порядке
- Интро: проиграть все файлы в обычном порядке, но только первые 10 сек. каждого файла.

### III. Основные функции.



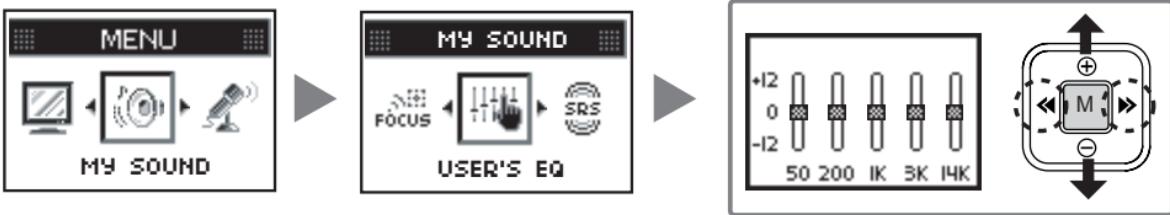
#### 7. Настройка эквалайзера.

Вы можете настроить эквалайзер для прослушивания музыки. Если Вы нажмете и будете удерживать кнопку "EQ" более двух секунд, замигает значок (см. рис.). Тип эквалайзера может быть выбран нажатиями кнопки "EQ" до появления нужного знака.

**MOR KLAS ROCK POP JAZZ USER SRS BASS WOW**

Вы также можете выбрать функцию эквалайзера в меню (см. Стр. 26).

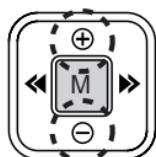
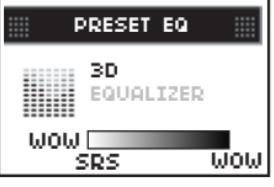
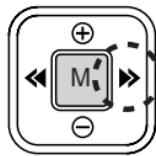
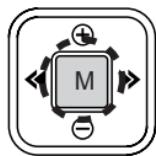
Использование пользовательского эквалайзера.



#### Настройка пользовательского эквалайзера (см. стр. 14)

Нажмите кнопку "меню" и выберите меню "MY SOUND" и далее "USER'S EQ" (см. рис.). Нажимайте "+" и "-" для выбора нужного эквалайзера и используйте кнопки перемотки для их изменения. Нажмите кнопку "меню" для сохранения выбранных настроек и возврата к выполняющейся задаче.

### III. Основные функции.



#### 8. Использование функции SRS WOW

SRS WOW: Вы можете включать динамические звуковые эффекты при прослушивании музыки. Нажмите кнопку "меню" и выберите PRESET EQ → 3D. Нажмите кнопку "FF>>" и затем нажатием "+" и "-" выберите нужный звуковой эффект. Затем нажмите кнопку "меню", чтобы запомнить выбор и вернуться к предыдущему экрану.



SRS WOW обычно относится к виртуальным трёхмерным звуковым эффектам, разработанным SRS Labs, и составлено из нескольких функций, таких как SRS, TruBass и WOW. SRS – зарегистрированная торговая марка SRS Labs Inc. Технология SRS запатентована SRS Labs, Inc.



Если Вы не нажмете ни одну кнопку в течение 15 секунд, появится главный экран.

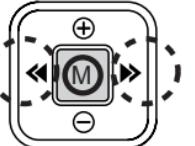
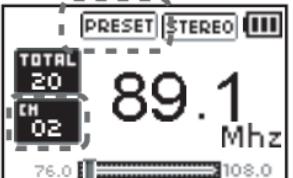
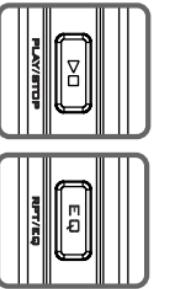
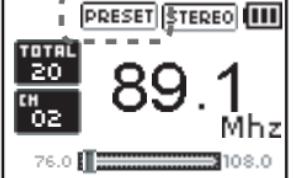
## 2. При прослушивании радио.

Поставьте переключатель MUSIC/HOLD/FM в положение FM. Наушники выполняют также функцию антенны. Убедитесь, что они подключены к плееру.

### 1. Автосохранение частоты канала.

Каждый раз при нажатии кнопки PLAY появляется и сбрасывает значок PRESET на главном экране. Нажмите кнопку правильно, чтобы отключить PRESET.

Нажмите и удерживайте кнопку EQ для автоматического сканирования частотного диапазона в 20 участках (PRESET01-PRESET20).



### 2. Переход к предустановленной радиостанции.

Нажмите кнопку PLAY для появления значка PRESET на главном экране FM-режима.

Нажмайтe кнопки FF и REW для перехода между предустановленными каналами (PRESET01-PRESET20).

## III. Основные функции.

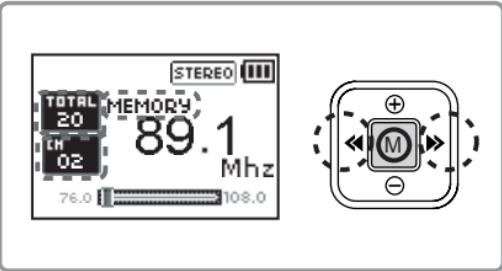
### 3. Ручная настройка частоты.

Если чувствительности системы автопоиска недостаточно, вы можете найти и установить канал вручную.

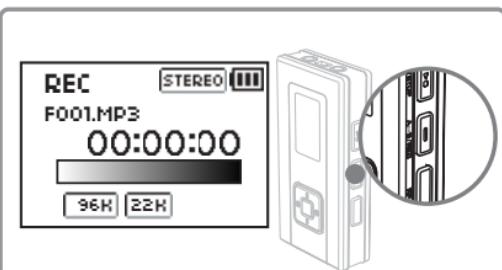
Погасите надпись PRESET на главном экране FM-режима нажатием кнопки PLAY.

Кнопками FF и REW перейдите к нужной частоте и затем нажмите и удерживайте кнопку Menu до появления мигающего значка [MEMORY].

Выберите номер канала (PRESET01-PRESET20) при помощи кнопок FF и REW. Затем нажмите кнопку Menu для занесения частоты канала в память.



– Чувствительность радиоприема может ухудшаться в местах неуверенного приема.



### 4. Запись FM-радиовещания.

Нажмите и удерживайте кнопку REC более 2 секунд для начала записи радиовещания. Нажмите кнопку PLAY для паузы и повторно ее же для продолжения. Затем нажмите кнопку REC для окончания записи.

Записанный файл будет сохранен в папку FM (под именем F001.mp3).

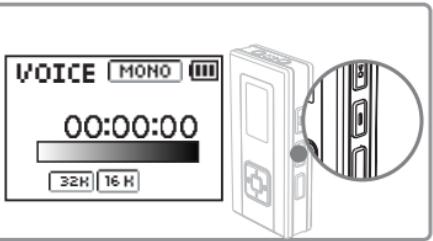
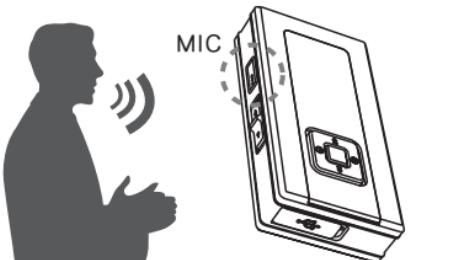
**Максимальное время записи для разного качества из расчета на 256МБ памяти:**

Битрейт	16	32	40	48	56	64	80	96	112	128
Время	35	17	14	11	10	8	7	6	5	4

При выборе более высокого битрейта качество растет, но максимальное время записи падает.

### III. Основные функции.

#### 3. Звукозапись.



Максимальное время записи для разного качества из расчета на 256Мб памяти:

Битрейт	16	32	40	48	56	64	80	96	112	128
Время	35	17	14	11	10	8	7	6	5	4

При выборе более высокого битрейта качество растет, но максимальное время записи падает.

#### 1. Запись голоса.

Установите переключатель выбора режима в положение "MUSIC".

Нажмите и удерживайте кнопку "REC" более 2 секунд. Затем включится режим ожидания звукозаписи, см. рис. Нажмите кнопку [REC] для начала записи.

Для приостанова записи нажмите [PLAY].

Для возобновления записи нажмите [PLAY].

Для окончания записи нажмите [A<->B/REC].

Количество записанных файлов и информация о них появятся на дисплее, а записанный файл будет сохранен в памяти.

Воспроизведение записанного файла.

Записанный файл будет сохранен в папке VOICE (под именем вида V001.mp3)

**Максимальное возможное время записи будет показано на дисплее перед записью.**

Для завершения записи нажмите PLAY в режиме останова записи.

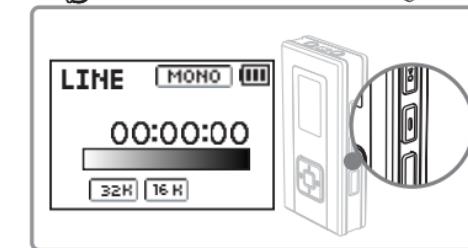
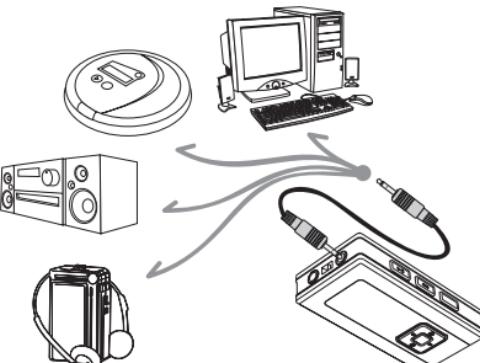
### III. Основные функции.

#### 2. Запись с линейного входа.

Установите переключатель выбора режима в положение "MUSIC".

Подключите кабель к разъему линейного входа плеера, см. рис. Плеер переключится в режим ожидания записи, как это показано на рис.

Нажмите кнопку [A<->B/REC] для начала записи.



Максимальное время записи для разного качества из расчета на 256Мб памяти: memory)

Битрейт	32	40	48	56	64	80	96	128	160	192
Время	17	14	11	10	8	7	6	3	2	2

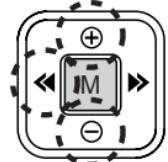
При выборе более высокого битрейта качество растет, но максимальное время записи падает.

Если Вы отключите линейный кабель от плеера, плеер автоматически перейдет в режим воспроизведения.

Если Вы включите линейный кабель во время воспроизведения, плеер автоматически перейдет в режим ожидания начала записи.

### III. Основные функции.

#### 4. Использование удобных функций.



##### 1. Функция навигации.

Используя функцию навигации, вы можете найти нужный Вам файл.

Нажмите и удерживайте более двух секунд кнопку "Menu" и кнопки (+) и (-) для поиска файла. Выберите нужный файл и нажмите кнопку "Menu" для начала воспроизведения.

Нажмите кнопку [REW] для перехода вверх на одну папку.

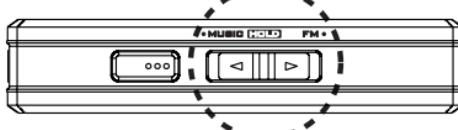


##### 2. Удаление файла.

Выберите файл для удаления используя функцию навигации в режиме останова и нажмите кнопку [A<->B/REC]. Появится запрос: "File Delete?"

Выберите "Yes" нажатием FF или REW, и нажмите кнопку Menu для удаления выбранного файла.

- Вы не можете удалить пригрызаемый в данный момент файл.

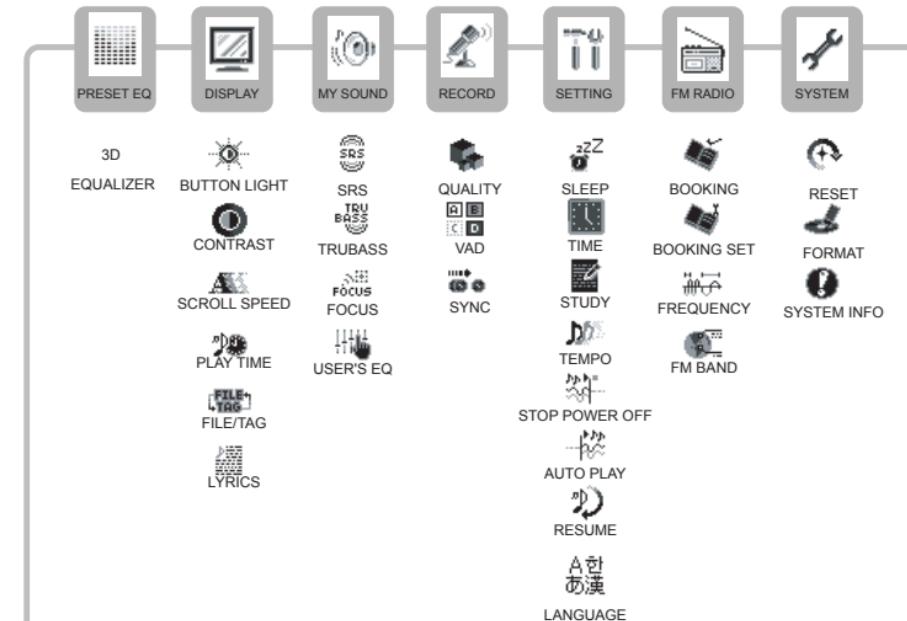


##### 3. Использование функции блокировки.

Как только Вы включили режим блокировки и до его отключения плеер не реагирует на остальные кнопки.

Переведите переключатель MUSIC/HOLD/FM в положение HOLD. Если EL установлена, ЖК-дисплей погаснет. (см. стр. 33, функция "EL OFF").

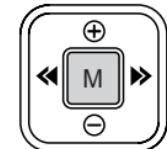
### IV. Системное меню.



#### Как начать навигацию по меню.

Нажмите и сразу отпустите кнопку меню.

Перейдите к нужному меню кнопками [FF] и [REW] и затем нажмите кнопку Menu в центре..



◀ Выше по меню.

▶ Ниже в субменю.

⊕ Установка значения/  
Выбор/выше по меню

⊖ Установка значения/  
Выбор.

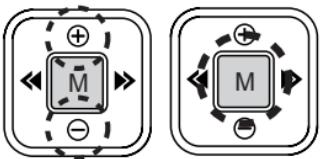
M Выбор/  
Сохранение значения.

## IV. Система меню.

ФУНКЦИИ меню.



### 1. Предустановка эквалайзера.



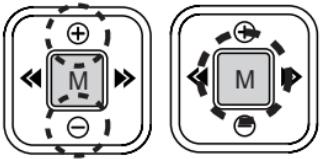
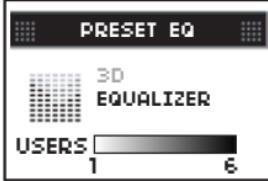
1. Выбор трехмерного звукового эффекта. В  
ыбери  
те желаемый звуковой эффект нажатием кнопок  
(+) или (-) и нажмите "Menu" для сохранения выбо  
ра.

Нажмите REW после установки для перехода вверх  
по меню.

Звуковой эффект будет выбираться в следующем  
порядке: SRS->TRUBASS->WOW.

Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.

### 2. Выбор эквалайзера.



Выберите желаемый эквалайзер нажатием кнопок  
(+) и (-) и нажмите Menu для сохранения выбора.  
Нажмите REW после установки для перехода ввер  
х по меню.

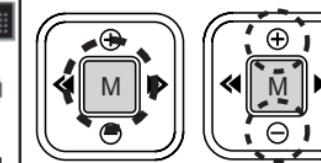
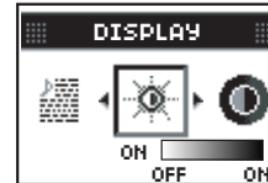
Тип эквалайзера будет выбираться в следующем  
порядке: NORMAL->CLASSIC->ROCK->POP->JAZZ-  
>USER'S EQ.

Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.

## IV. Система меню.

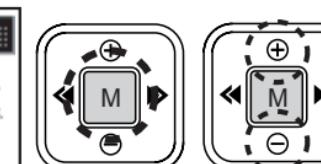
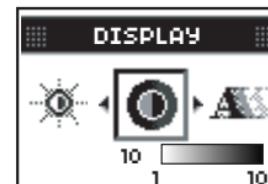


### 2. Дисплей.



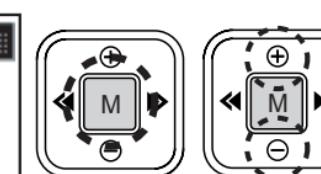
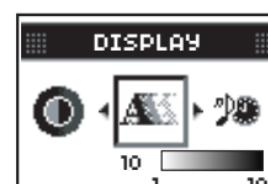
### 1. Подсветка кнопок.

Установить длительность подсветки кнопок.  
Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-),  
установите время. Сделав выбор, нажмите Menu д  
ля его сохранения.



### 2. Контраст.

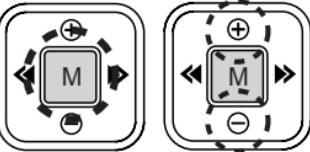
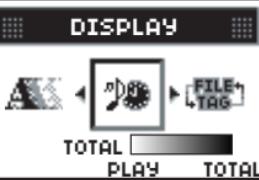
Установить контрастность ЖК-дисплея.  
Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-),  
установите нужное Вам значение. Сделав выбор,  
нажмите Menu для его сохранения.



### 3. Скорость перемотки.

Устанавливает скорость перемотки звукового файла.  
Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-),  
установите нужное Вам значение. Сделав выбор,  
нажмите Menu для его сохранения.

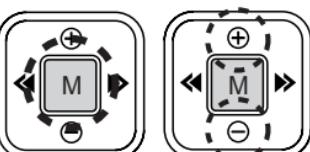
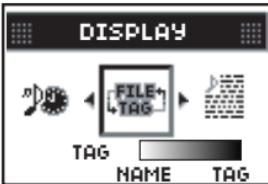
## IV. Система меню.



### 4. Время проигрывания.

Устанавливает время воспроизведения на главном экране.  
PLAY: Показывает время воспроизведения текущего файла.

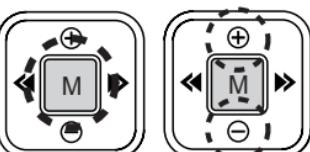
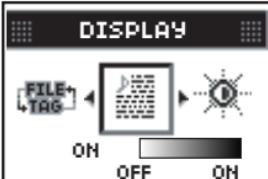
REMAIN: Показывает оставшееся до конца текущего звукового файла время.  
TOTAL: Показывает общее время воспроизведения.  
Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.



### 5. ФАЙЛ/ТЕГ.

Показывать имя файла или тег файла.  
NAME: Показывать имя текущего файла.  
TAG: Показывать информацию из тега текущего файла.

Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.



### 6. LYRICS.

Показывать текст воспроизводимого файла.  
Функция поддерживается для mp3, wma и ogg-файлов, содержащих тексты.  
Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.

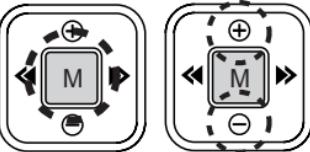
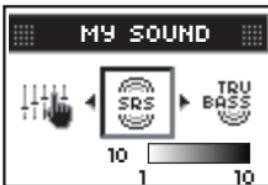
\* При включении этой функции автоматически выключаются функции сохранения экрана и EL OFF.

\* This player supports the lyrics for the Media Sync only that is provided by the vendor.  
LDB or Winamp is not supported. (See page 40.)

## IV. Система меню.

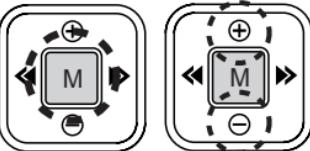
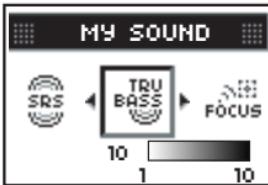


### 3. Мой звук.



### 1. SRS – установите предпочтаемый звуковой эффект.

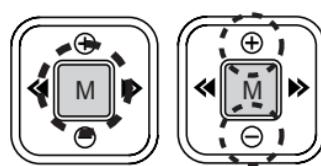
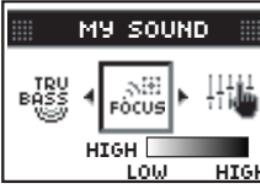
Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.  
Диапазон: 1-10.



### 2. TRU BASS – установите уровень басов по Вашему предпочтению.

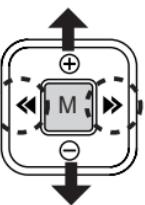
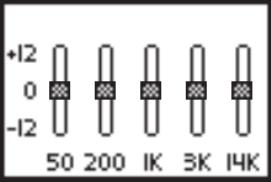
Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.  
Диапазон: 1-10.

## IV. Система меню.



### 3. ФОКУС – Установить чистоту звука.

Эта функция полезна при прослушивании учебник а иностранного языка. Выберите это меню нажатиями кнопок (+) и (-) и установите желаемое значение (LOW-MIDDLE-HIGH). Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.



### 4. Эквалайзер пользователя. – Нас троить эквалайзер согласно личны м предпочтениям.

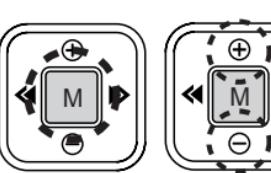
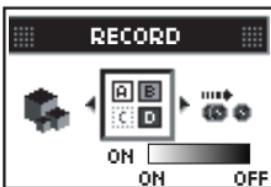
Выберите звук при помощи кнопок (+) и (-). Для перемещения используйте кнопки [FF>>] и [<<REW].

Если Вы нажмете кнопку Menu, то после сохранения выбранных установок Вы пе реидете к предыдущему меню.

## IV. Система меню.



### 4. Запись.



### 1. Качество. Установите качество для запи си с микрофона, с FM-радио и с линейного входа.

Нажмите кнопку меню и кнопку [FF>>]. Затем уст ановите желаемое значение качества кнопками (+) и (-). Сделав выбор, нажмите Menu для его сох ранения.

– см. раздел "При записи" для более подробного ознакомления о соотношении качества записи и м аксимальной продолжительности записи.

– Чем выше Вы выберите битрейт, тем выше буде т качество, но тем меньше будет максимальное в ремя звукозаписи.

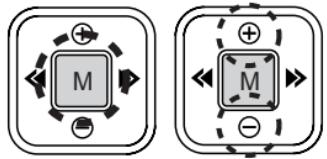
### 2. VAD – автодетекция голоса. – включить/ выключить автодетекцию голоса.

Функция автодетекции голоса записывает голос т олько тогда, когда он звучит, благодаря чему про исходит экономия памяти. Если голоса не обнару живаются, звукозапись временно приостанавлива ется.

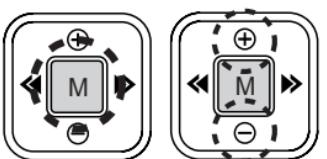
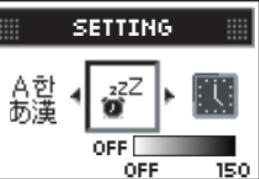
Сделав выбор (ON/OFF), нажмите Menu для его со хранения.

VAD OFF – режим обычной записи. Записывает всё, включая тишину.  
VAD ON – режим сбережения памяти. Записывает только звук.

## IV. Система меню.



### 5. Установки.



3. SYNC – включите/отключите функцию, разбивающую музыку на файлы при записи с линейного входа.

- 1) SYNC OFF: Записывать всю музыку как один файл, записываемый с разъема линейного входа.
- 2) SYNC ON : Разделять музыку, приходящую с линейного входа, на файлы. Например, при записи с CD-диска каждый трек будет записан в отдельный файл.
- 3) SYNC 1 : Записывает только первую музыку, после чего останавливается.  
Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.

### 1. SLEEP.

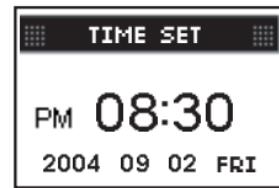
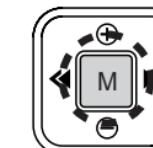
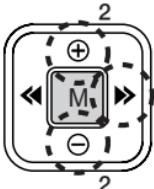
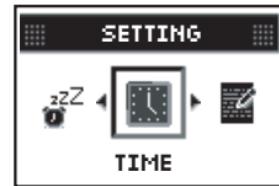
Установка времени простоя, по истечении которого плеер автоматически выключается.

Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.

Диапазон: 1–10.

Выбор: OFF, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150 минут.

## IV. Система меню.

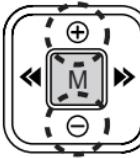
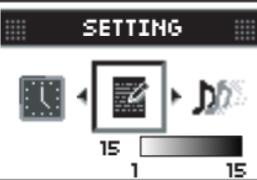


### 2. ВРЕМЯ.

Задать различные временные периоды плеера.

- 1) Защита экрана. Установить функцию защиты экрана плеера (OFF, 1–15 сек.)  
– Функция отключается в режиме FM-радио.
- Если Вы установите эту функцию в первую очередь, она будет предшествовать функции EL OFF, и наоборот.
- 2) Установка времени. Устанавливает текущее время. Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам время. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Для перехода к предыдущему экрану, нажмите кнопку [REW].
- 3) Будильник вкл./выкл.  
Включает/Выключает будильник.
- 4) Установка будильника.  
Сделайте всё так же, как и при установке времени. Функция будильника работает только тогда, когда плеер выключен.  
> ONCE : Будильник сработает однократно.  
> DAILY : Будильник будет активироваться ежедневно.  
Когда будильник активируется, включается выбранная музыка или радиостанция. Функция отключена в режиме блокировки.
- 5) EL OFF. Устанавливает период подсветки дисплея. Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.  
Выбор: OFF, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150 секунд.

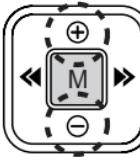
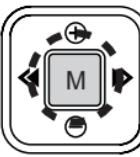
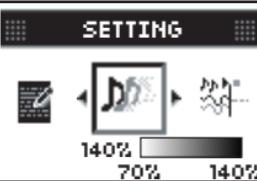
## IV. Система меню.



### 3. УЧИТЬ.

Повторяет воспроизведение до истечения заданного периода времени.

Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Если Вы нажмете [REW] во время воспроизведения, проигрываемый участок сместится назад на заданное время. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Диапазон: OFF, 1-15 сек.



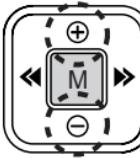
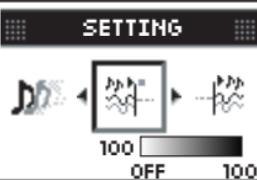
### 4. ТЕМП.

Установка скорости воспроизведения.

Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение.

100% – нормальная скорость. Вы можете сделать ее меньше вплоть до 70% от нормы или, наоборот, быстрее, вплоть до 140% от нормы.

Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Диапазон: OFF, 1-15 сек.



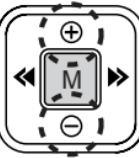
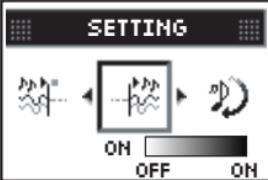
### 5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИ ОСТАНОВЕ.

Устанавливает запасное выключение.

Если вы не нажимаете никаких кнопок после остановки воспроизведения в течение заданного периода времени, плеер автоматически выключится. Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение.

Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Диапазон: OFF, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 секунд.

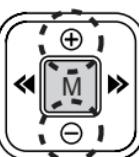
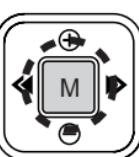
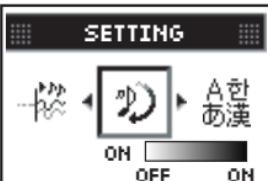
## IV. Система меню.



### 6. АВТОВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ.

Плеер может проигрывать заданную музыку при включении.

Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Диапазон: ON/OFF.



### 7. ПРОДОЛЖЕНИЕ.

Плеер может начать воспроизведение с той позиции внутри файла, на которой он был остановлен и/или выключен.

Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение.

Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Диапазон: ON/OFF.



### 8. ЯЗЫК.

Установка языка интерфейса плеера.

Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение.

Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Диапазон:

Корейский,

Английский (США)

Китайский (Упрощенный)

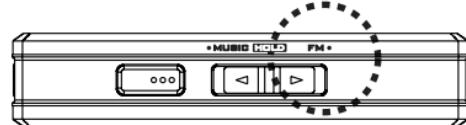
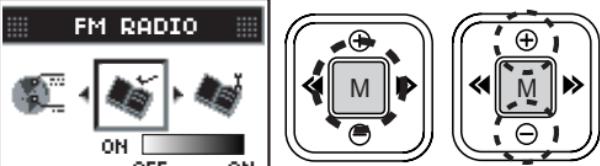
Китайский (Традиционный)

Японский.

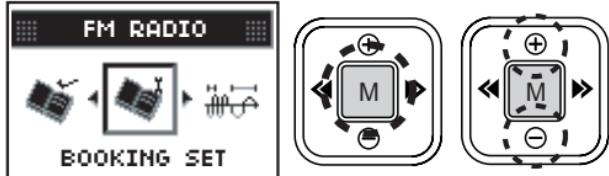
## IV. Система меню.



### 6. FM-РАДИО.



\* Если плеер находится в режиме Музыки или Блокировки, данная функция отключена



#### 1. Закладка.

Установка времени начала записи радиовещания. Убедитесь, что плеер выключен и переключен в режим "FM", после установки этой функции. Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Диапазон: ON/OFF.

#### 2. Установка закладки.

Установка функции начала записи при включенном в режиме FM-радио плеере. В основном настройка этого режима аналогична установке текущего времени.

1) Установите время начала и, затем, время воспроизведения.

10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 минут.

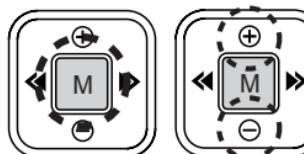
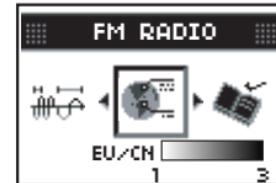
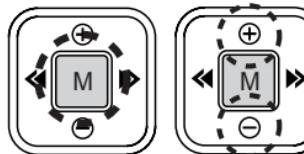
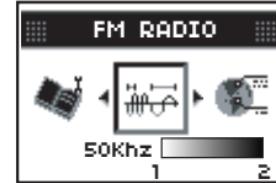
2) Установите частоту нужной радиостанции кнопками (+) и (-).

3) ONCE : Установка на один раз.

DAILY : Установка на каждый день.

\* По окончании записи плеер выключится. Запись будет производиться только в режиме включенных закладок.

## IV. Система меню.



#### 3. Частота.

Установка FM-диапазона.

Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения. Диапазон: 100МГц/50МГц.

#### 4. Установка частотного диапазона для каждой страны.

Выберите это меню и, используя кнопки (+) и (-), установите нужное Вам значение. Сделав выбор, нажмите Menu для его сохранения.

Диапазон:

Корея и США

Япония

Европа и Китай

- Корея и США
- Япония
- Европа и Китай

100K 87.5МГц ~ 108МГц

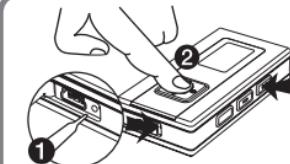
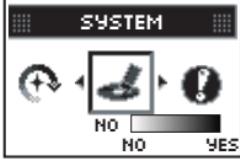
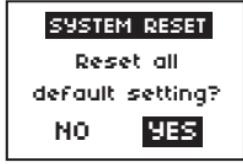
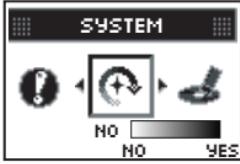
100K 76.0МГц ~ 108МГц

50K 87.5МГц ~ 108МГц

## IV. Система меню.



### 7. СИСТЕМА.



Если плеер не работает после форматирования памяти, то:

1. Реинициализируйте его нажатием кнопки RESET, расположенной возле разъема USB.
2. Поставьте переключатель в режим Music и нажмите кнопку Menu.
3. Нажмите кнопку PLAY, удерживая кнопку Menu.
4. Память плеера автоматически отформатируется за несколько секунд.

#### 1. Реинициализация.

Все установки плеера будут очищены, но дата сохранится. Нажмите кнопку Menu для выбора этого меню и установите функцию Reset, используя кнопки [FF] и [REW]. Затем снова нажмите кнопку Menu.

На экране появится надпись "SYSTEM RESET". Нажмите кнопку Menu для выбора этого меню и установите нужное значение кнопками (+) и (-).

\*После реинициализации плеер автоматически выключается.

#### 2. Форматирование.

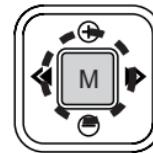
Если плеер работает со сбоями или выключается, отформатируйте его память.

Нажмите кнопку Menu для выбора этого меню и установите функцию Reset, используя кнопки [FF] и [REW]. Затем снова нажмите кнопку Menu. На экране появится надпись "FORMAT".

Нажмите кнопку Menu для выбора этого меню и установите нужное значение кнопками (+) и (-).

\*После форматирования все данные в памяти будут безвозвратно стёрты.

## IV. Система меню.



### Значения по умолчанию:

Меню	Меню	Значение
ЭКВАЛИЗЕР		НОРМАЛЬНЫЙ
дисплей	Подсветка кнопок Контраст Скорость прокрутки Время воспроизведения Файл/Тег Текст	3 сек. 7 7 Имя файла Выкл.
Мой Звук	SRS TRUBASS FOCUS Эквалайзер пользователя	5 MIDDLE 0
Запись	Качество Голос Радио Линейный вход VAD Синхро	96Кб/с. 96Кб/с. 128Кб/с. Выкл. Выкл.

#### Note)

\*Значения по умолчанию могут быть изменены посредством апгрейда для повышения производительности.

\*Значение текущего времени не сбрасывается при реинициализации.

#### 3. Информация о системе.

При нажатии кнопки меню будет показана информация из памяти и прошивки.

\* Общий объем доступной памяти может отличаться от действительного объема, доступного для системных операций.

Меню	Меню	Значение
Установки	Спящий Время Защита экрана Установка времени Будильник Время будильника Подсветка	Выкл. Выкл. 00.00 Выкл. 00.00 Выкл. Выкл. 100% 60 сек. Выкл. Выкл. US & EU
FM-радио	Закладки Уст. закладки Частота Диапазон	00.00 50 КГц EU/CN
Система	Реинициализация Форматирование Системная информация	Выкл. Выкл.

## V. Использование прилагаемых программ

### 1. Использование Media Sync.

● Media Sync – программа для прослушивания и редактирования mp3/wma/ogg файлов или для ввода текста в mp3-файл.

Информация о созданных таким образом mp3-файлах будет показана на ЖК-дисплее, поддерживающем функцию синхронизации.

Дополнительно поддерживаются такие функции редактирования, как-то: изменение, удаление, вставка и сохранение.

### 2. Рабочее окружение Media Sync.

ПК: IBM-совместимый ПК Pentium-133МГц и выше, поддерживающий USB-порт.

Память: 64Мб. и выше.

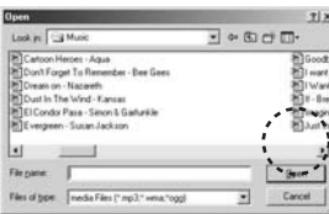
ОС: Windows 98/ME/NT/2000(Professional)/XP.

Жесткий диск: 640Мб. или более должно быть свободно.

Установка Media Sync: Используйте инсталляционную программу на инсталляционном диске.



1) Выберите mp3/wma/ogg файл для синхронизации.



2) Откройте его.

## V. Использование прилагаемых программ

- A появится импортируемый текст.
- B выберите его язык (по умолчанию: корейский/английский, японский, китайский 1 (упрощенный), китайский 2 (традиционный))
- C откройте текстовый файл
- D откройте wmi-файл.
- E вставьте импортируемый файл в окно редактирования текста Media Sync.
- F Нажмите кнопку [Cancel] чтобы закрыть окно.



- 2 Откройте wmi-файл лирики для синхронизации.
- 3 Сохраните тр3-файл и файл лирики, содержащий синхронизационную информацию.
  - \*.mp3 : mp3 – файл + файл с информацией для синхронизации лирики.
  - \*.wmi : Файл лирики с синхронизационной информацией.
- 4 Сохраните файл с лирикой и синхронизационной информацией.
- 5 Ввод информации в ID3-тег, такой как название или исполнитель. Введенная информация может отображаться на ЖК-дисплее во время проигрывания музыки.

## V. Использование прилагаемых программ



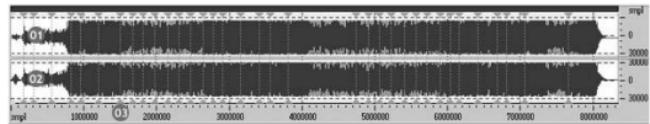
- A** Показывает папку, в которой находится текущий файл.
- B** Ввод названия трека.
- C** Ввод имени артиста
- D** Ввод названия альбома
- E** Ввод дополнительной информации.
- F** Ввод года выхода трека.
- G** Ввод номера трека.
- H** Ввод музыкального жанра.
- I** Сохранить информацию и закрыть окно.
- J** Закрыть окно без сохранения.



Вызов системы помощи программы MediaSync

### Окно mp3.

- Показывает информацию об открытом mp3-файле.



- 1 Ввод жанра музыки
- 2 Нажмите кнопку для сохранения введенной информации.
- 3 нажмите кнопку для закрытия окна без сохранения.

## V. Использование прилагаемых программ

### Окно текста.

- Окно текста аналогично окну Microsoft Excel.

Num	Sync	Text	Check
002	0010096	I can see the pain living in your eyes	0 04
003	0014279	And I know how hard you try	0
004	0020596	You deserve to have so much more	0
005	0024814	I can feel your heart and I sympathize	0
006	0028844	And I'll never criticize	0
007	0032980	all you've ever meant to my life	0
008	0037368	I don't want to let you down	0
009	0042350	I don't want to lead you on	0
010	0048181	I don't want to hold you back	0
011	0052974	from where you might belong	0

- 1 Номер файла текста.
- 2 Синхронизационная информация.
- 3 Текст, который будет показан на ЖК-дисплее.
- 4 Показывает, будет ли текст показан на ЖК-дисплее.  
("0" – лирика будет показана, "" – не будет).

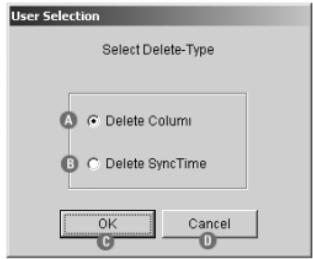
### Редактирование текста.

- Если поле "Check" пусто, текст будет обрезан на ЖК-дисплее. В этом случае его нужно отредактировать. Щелкните левой кнопкой мыши на окне с текстом.

Num	Sync	Text	Check
001	0002606	Goodbye / Jessica	0
002	0010096	I can see the pain living in your eyes	0
003	0014279	And I know how hard you try	0
004	0020596	You deserve to have so much more	0
005	0024814	I can feel your heart and I sympathize	0

- Щелкните правой кнопкой мыши на поле с текстом. Появится меню, позволяющее вставлять, копировать и удалять текст.

## V. Использование прилагаемых программ



### Значок плеера.

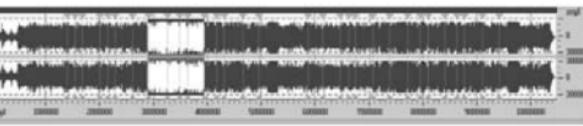


- 1 Удаляет информацию из данной строки.
- 2 Вставляет новую строку под текущей.
- 3 Копирует выделенный блок.
- 4 Вставляет скопированные данные.
- 5 Снова показывает редактор текста.

- A Удаляет информацию о тексте и времени из строки.
- B Удаляет из строки информацию о времени.
- C Выполняет изменения.
- D Отменяет изменения.

- 1 Воспроизводит mp3-файл.
- 2 Приостанавливает воспроизведение.
- 3 Останавливает воспроизведение.
- 4 Вы можете увеличить при помощи мыши выделенную область в окне mp3. Также Вы можете это сделать в данной секции.

## V. Использование прилагаемых программ

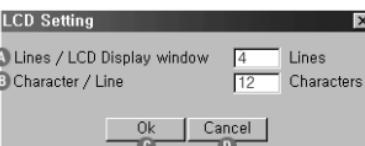


### 4. Ввод синхронизации.



### Окно Текста.

- Вы сможете проверить синхронизированный текст в Окне Текста.
  - Установки ЖК-дисплея.
- Нажмите на кнопку [Set LCD] для установки размера ЖК-дисплея.



- 5 Восстанавливает прежний размер.
- 6 Восстанавливает начальный размер.
- 7 Вы можете прослушать mp3 в режиме предпросмотра. Вы сможете также проверить синхронизацию текста. Во время останова воспроизведения Вы сможете включить/выключить предпросмотр. Предпросмотр возможен до и после сохранения синхронизированного файла.

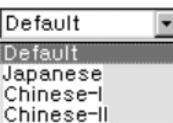


- 1 Воспроизвести музыку и информацию о времени.
  - 2 Удалить всю информацию о введенном тексте.
- Вы сможете проверить синхронизированный текст в Окне Текста.
  - Установки ЖК-дисплея.
- Нажмите на кнопку [Set LCD] для установки размера ЖК-дисплея.
- A Устанавливает количество строк.
  - B Устанавливает количество символов в строке. Число выражается в байтах. Корейский символ занимает 2 байта, английский – 1 байт. пробел занимает 1 символ в любом языке. Например, если дисплей установлен на 2 строки и 18 символов, одна строка сможет показать до 9 корейских символов или до 18 английских символов. В отсутствие пробелов всего на дисплее может быть показано 18 корейских символов или 36 английских символов.
  - C Сохранить данные и закрыть окно.
  - D Закрыть окно без сохранения данных.

## V. Использование прилагаемых программ

### Набор символов.

- Вы можете установить несколько языков для окна текста, установив набор символов. Выберите нужный Вам.



- Обычно он установлен на язык по умолчанию. Японский, традиционный и упрощенный китайские наборы поддерживаются.

Разное.

### Время.



- Замедляет показ текста, если он быстрее музыки.
- Ускоряет текст, если он медленнее музыки.
- Введите количество секунд для выравнивания.
- Десятые доли секунды для выравнивания
- Выполнить изменения.

### Громкость.

Вы можете изменить громкость. Нажмите [Mute] для выключения звука.



## V. Использование прилагаемых программ



### Уровень звука.

Показывает уровень звука в mp3-файле.

### Синхронизация.

- Настройте дисплей по своему предпочтению (см. "настройка дисплея").
- Откройте mp3-файл. Откройте текстовый файл (см. "основные функции").
- Отредактируйте текст в окне текста (см. "редактирование текста").
- Вставьте информацию о синхронизации.

Введите информацию о времени при помощи кнопки [Insert Sync].

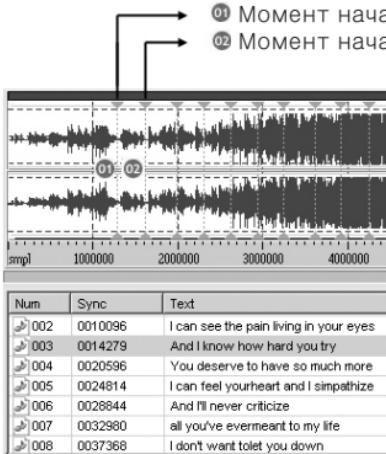
- Сохраните файлы музыки и текста (см. "основные функции").

### Предостережения.

– Важно правильно отредактировать текст, т.к. плеер использует технологию, прячущую его непосредственно в mp3 файл.

А. Техника внедрения текста такова, что показываемый в данный момент текст будет спрятан, если показывается предыдущий текст. Поэтому вставляйте пробелы.

## V. Использование прилагаемых программ



В. Вы сможете вставить текст в mp3 файл, содержащий быстрый рэп, только если Вы правильно разобьете текст.

С. Следующий рисунок показывает пример неправильно отредактированного текста.

Num	Sync	Text	Check
003	0014279	And I know how hard you try	<input type="radio"/>
004	0020596	You deserve to have so much more	<input type="radio"/>
005	0024814	I can feel your heart and I sympathize	<input type="radio"/>
006	0028844	And I'll never criticize	<input type="radio"/>
007	0032980	all you've ever meant to my life	<input type="radio"/>
008	0037368	I don't want to let you down	<input checked="" type="radio"/>
009	0042350	Yo,	<input type="radio"/>
010	0048181	I don't want to hold you back	<input type="radio"/>
011	0052974	from where you might belong	<input type="radio"/>
012	0057101	You would never ask me why	<input type="radio"/>

Ошибка произойдет потому, что текст 010 не сможет отобразиться в течение тех 0.5 секунд, пока отображается текст 009.

## V. Использование прилагаемых программ

2. Сохранение mp3-файла.

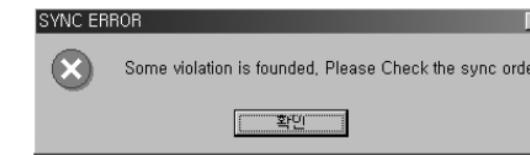
- A) Проверьте наличие "галочки" в поле "Check" при сохранении mp3.
- B) Если "галочка" не появилась, текст не сможет быть полностью вставлен.

Num	Sync	Text	Check
004	0020596	You deserve to have so much more	<input type="radio"/>
005	0024814	I can feel your heart and I sympathize	<input type="radio"/>
006	0028844	And I'll never criticize	<input type="radio"/>
007	0032980	all you've ever meant to my life	<input checked="" type="radio"/>
008	0037368	I don't want to let you down	<input type="radio"/>
009	0042350	I don't want to lead you on	<input type="radio"/>
010	0048181	I don't want to hold you back	<input type="radio"/>
011	0052974	from where you might belong	<input checked="" type="radio"/>
012	0057101	You would never ask me why	<input type="radio"/>
013	0061967	My heart is so disguised	<input type="radio"/>
014	0066104	I just can't live a lie anymore	<input type="radio"/>
015	0071061	I would rather hurt myself	<input type="radio"/>

Error

C) Отредактируйте в этом случае соответствующую строку и предшествующую ей.

D) Если информация о времени сохраняется в обратном порядке, появится окно предупреждения.



E) Будьте осторожны и не сохраняйте информацию о времени в обратном порядке.

## V. Использование прилагаемых программ

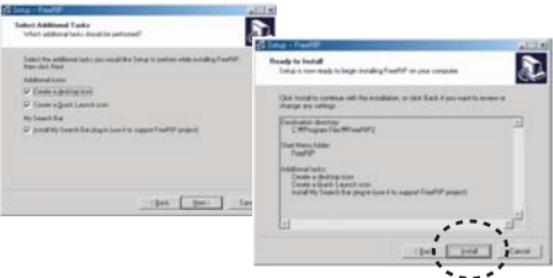
### Установка FreeRip



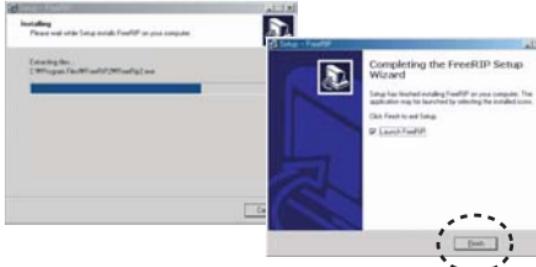
1) Нажмите на значок [FreeRip] и нажмите кнопку [Next] как показано выше.



2) Выберите путь для установки и нажмите кнопку [Next].



3) Установите опции как показано на рис., и нажмите кнопку [Next].



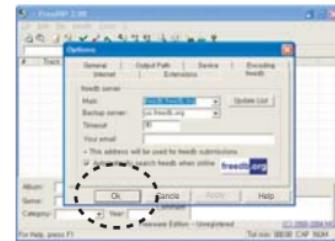
4) Нажмите кнопку [Finish].

## V. Использование прилагаемых программ

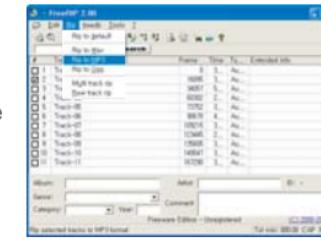
### Использование FreeRip



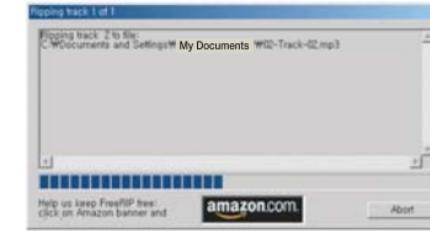
1. Дважды щелкните на иконке FreeRip.
2. Появится окно опций. Выберите [Help] и прочтите.



3. Выберите желаемый тип файла и введите Ваш e-mail адрес. Затем нажмите [OK].
4. Когда Вы вставите аудиодиск в привод, появится список музыки.



5. Выберите файл(ы) и выберите в меню 'Rip to MP3'.



6. Будут созданы mp3 файлы.

8. Вы сможете найти результат его в указанной вами папке.



7. Преобразование файлов закончится.

## VI. обновление прошивки.

Вы можете получить последнее обновление прошивки плеера.

1. Скачайте последнее обновление с вебсайта.
2. Подключите плеер к ПК.
3. Скопируйте скачанный файл в корневую папку плеера.
4. Безопасно отключите USB от ПК и от плеера  
*(не отключайте кабель до окончания безопасного отключения USB!!!)*
5. Если Вы подключите кабель USB к ПК при выключенном плеере, апгрейд произойдет автоматически.

[www.Multipace.ru](http://www.Multipace.ru)



Внимание!

Не отключайте кабель USB во время обновления прошивки. Это может нанести ему серьезные повреждения.

## VII. Спецификация.

Название модели: MP-200.

Память	1Внутренняя флэш-память (размер указан на упаковке).
Размеры	35(W)x72(H)x14(D)мм.
Вес	45 г. вместе с батареей.
Дисплей	ID3v1 тег, ID3v2 тег. 96x64 точек 2 цвета MP 1/2/2.5 Layer 3 (8~320Kbps)
Форматы файлов	mp 1/2/2.5 Layer 3 (8 – 320 Кб/с) wma (32–192 Кб/с) ogg (64–500 Кб/с) при воспроизведении файлов ogg качеством 10 и выше 10мВт(лев.) + 10 мВт(пр.) на макс. громкости. 29мВт(лев.) + 29 мВт(пр.) макс. пиковая.
Наушники	Встроенный литий-полимерный аккумулятор (580 мА).
Энергопотребление	3–4 часа.
Время зарядки	около 23 часов.
Макс. время воспроизведения	6 Мб/с макс.
Скорость загрузки/выгрузки данных	USB 1.1
Отношение Сигнал/Шум	85дБ.
При использовании адаптера	вход AC 110–240 В. выход DC 5В 500mA или выше.



## Поиск и устранение неисправностей.

Следуйте инструкциям:

### 1. Я не могу включить плеер и на ЖК-дисплее ничего не видно.

- Проверьте, заряжена ли батарея.
- Проверьте активирована ли функция EL OFF.
- Реинициализируйте плеер (см. стр. 15).

### 2. Я не слышу музыки во время воспроизведения.

- Проверьте, есть ли музыка в памяти плеера.
- Проверьте, включена ли громкость.
- Проверьте, правильно ли подключены наушники.
- Проверьте, воспроизводит ли плеер.

### 3. Кнопки не работают.

- Проверьте положение кнопки MUSIC/HOLD/FM.

### 4. Я не могу загрузить файл в плеер.

- Проверьте правильно ли подключен плеер к ПК.